



## Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos

Distr. general  
8 de noviembre de 2016  
Español  
Original: francés

---

### Comité de Derechos Humanos

#### 110º período de sesiones

#### Acta resumida de la primera parte (pública)\* de la 3041ª sesión

Celebrada en el Palais Wilson, Ginebra, el miércoles 12 de marzo de 2014, a las 10.00 horas

*Presidente:* Sir Nigel Rodley

### Sumario

Examen de los informes presentados por los Estados partes en virtud del artículo 40 del Pacto (*continuación*)

*Informe inicial de Sierra Leona (continuación), incluida la aprobación del informe del Grupo de Trabajo sobre las Comunicaciones*

---

\* No se levantó acta resumida de la segunda parte (privada) de la sesión.

---

La presente acta podrá ser objeto de correcciones.

Las correcciones deberán redactarse en uno de los idiomas de trabajo. Deberán presentarse en forma de memorando, incorporarse en un ejemplar del acta y enviarse, *dentro del plazo de una semana a partir de la fecha del presente documento*, a la Sección de Edición, oficina E.5108, Palacio de las Naciones, Ginebra.

Las correcciones que se introduzcan en las actas de las sesiones públicas del Comité se reunirán en un documento único que se publicará poco después del período de sesiones.



**Examen de los informes presentados por los Estados partes en virtud del artículo 40 del Pacto (continuación)**

*Informe inicial de Sierra Leona (CCPR/C/SLE/1 y CCPR/C/SLE/Q/1) (continuación)*

1. *Por invitación del Presidente, la delegación de Sierra Leona toma asiento a la mesa del Comité.*
2. **El Presidente** invita a la delegación a responder a las preguntas formuladas por el Comité en la sesión anterior.
3. **La Sra. Stevens** (Sierra Leona) recuerda que Sierra Leona firmó el Pacto y su Protocolo Facultativo en 1996, cuando el país estaba devastado por una guerra civil. Al haberse reducido gradualmente la ayuda de los donantes, de los que Sierra Leona es muy dependiente desde hace muchos años, el país tiene dificultades para cumplir todas sus obligaciones, principalmente en lo que respecta a los derechos humanos. Sierra Leona solo podrá cumplir plenamente estas obligaciones cuando los recursos derivados de su propio desarrollo socioeconómico permitan crear los mecanismos necesarios y financiar su funcionamiento a largo plazo. La reforma que afecta a todos los sectores del Estado retrasó considerablemente el examen parlamentario de los proyectos de ley. Además, la falta de recursos impidió que se aplicaran muchas leyes promulgadas. La policía nacional creó un departamento de derechos humanos y el Ministerio de Relaciones Exteriores reactivó la secretaría de derechos humanos, que había cesado su actividad por falta de recursos. Las subvenciones concedidas a la Comisión de Derechos Humanos han seguido aumentando y el Estado, que coopera activamente con este órgano en el marco del examen periódico universal, ha iniciado investigaciones para dar cumplimiento a algunas de las recomendaciones de la Comisión. Sin embargo, Sierra Leona necesita ayuda internacional para hacer frente a las dificultades de financiación que han surgido tras el cierre de la Oficina Integrada de las Naciones Unidas para la Consolidación de la Paz en Sierra Leona (UNIPSIL), que comprometen el fortalecimiento de la Comisión y la Oficina del Ombudsman.
4. La composición del comité encargado del examen de la Constitución es conocida y se puede consultar en Internet en la dirección siguiente: <http://www.constitutionalreview.gov.sl/site/AboutCRC.aspx>. Los miembros del comité se pronunciaron a favor de una moratoria de la pena de muerte. Las actuaciones contra Ibrahim Bah se han abandonado por el simple hecho de que su estrecha colaboración con Charles Taylor no constituye una prueba suficiente. Siguiendo las recomendaciones de la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, se creó un fondo fiduciario especial para prestar asistencia a las víctimas de la guerra, pero no dispone de recursos suficientes. Con respecto a las personas lesbianas, gais, bisexuales, transgénero e intersexuales (LGBTI) en Sierra Leona, la Sra. Stevens dice que no ha tenido conocimiento de ningún caso de vulneración de los derechos de estas personas. La sociedad de Sierra Leona aplica el principio de “Don’t ask, don’t tell” (“No preguntar, no decir”). La condena de la sodomía está profundamente arraigada en la mentalidad de los habitantes del país, porque forma parte de las creencias religiosas cristianas que fueron inculcadas a la población en el período colonial. La lucha contra la homofobia debe ser gradual si se desean evitar las reacciones registradas en otros países de África.
5. Con respecto a la violencia en la familia, no hay que desestimar la mediación como medio de que el cónyuge violento no sea detenido. Esto no significa que la violencia doméstica quede silenciada. Además de aprobar una ley sobre la violencia doméstica en 2009 y abrir centros de acogida para las víctimas, Sierra Leona creó tribunales especializados en casos de violencia doméstica y violencia sexual, que sesionan los sábados. Además, se ha creado una comisión especial para defender los derechos de las

personas con discapacidad en el contexto de la lucha contra el VIH/SIDA, y se dispensan tratamientos antirretrovirales gratuitos a las personas seropositivas. La Ley de Derechos del Niño no prohíbe la mutilación genital femenina (MGF), que se considera un rito de iniciación a las sociedades secretas, pero sí prohíbe infligir torturas o malos tratos a los niños, y fija en 18 años la edad mínima para contraer matrimonio. Para las organizaciones de defensa de los derechos humanos, la lectura conjunta de estas dos disposiciones permite considerar que la edad legal de consentimiento para la mutilación genital femenina es 18 años, con lo que las personas interesadas pueden tomar decisiones con conocimiento de causa y todo acto de esta naturaleza cometido contra un menor de edad queda declarado ilegal. No obstante, se han organizado actividades de concienciación de los líderes tradicionales e “iniciadores” a las prácticas peligrosas, en particular en lo que respecta a la MGF. Por otro lado, la ley prohíbe expresamente los castigos corporales.

6. En lo relativo a las condiciones de detención, la Sra. Stevens dice que se construyó una cárcel para mujeres en Kenema y se realizaron obras de rehabilitación en otras cárceles que estaban deterioradas. Además, se acondicionaron celdas en algunas comisarías de policía. Con el fin de reducir la duración excesiva de la prisión preventiva se crearon nuevos tribunales de primera instancia (*magistrate's courts*) en Freetown y en las provincias y cuando no hay jueces suficientes entran en funcionamiento tribunales móviles. Además, se organizaron numerosos cursos de formación para el personal del sistema judicial. Las limitaciones presupuestarias dificultan la aplicación de la Ley de Asistencia Jurídica. En Bo y Freetown se construyeron centros correccionales para menores, y está previsto que se construyan otros centros de este tipo en el resto del país. Se impartió formación al personal de las unidades de apoyo a la familia para que puedan aplicar las directrices sobre la determinación de la edad. Los menores no pueden ser condenados a cadena perpetua.

7. En lo referente a la asistencia letrada, se ha puesto en marcha un proyecto piloto, pero carece de financiación. El Código de Procedimiento Penal prevé la suspensión de las actuaciones si no hay elementos probatorios. La Constitución garantiza el derecho a un juicio imparcial y el derecho de apelación. La Comisión Nacional de Acción Social adoptó una serie de medidas para la reinserción de los niños soldados en la sociedad, en el marco del proceso de reconciliación nacional que ya ha concluido. Además, el Gobierno está tratando de reducir el desempleo juvenil, ya que la experiencia de la guerra civil ha demostrado que es más fácil reclutar a niños cuando viven en la pobreza. De nuevo cabe señalar que para lograr este objetivo y encontrar soluciones duraderas, Sierra Leona debe dejar de depender de la ayuda exterior y mejorar la explotación de sus recursos. La Ley de Acceso a la Información fue aprobada en noviembre de 2013. Las disposiciones sobre la difamación sediciosa están siendo objeto de examen en el contexto del proceso de revisión constitucional, pero conviene señalar que, en los países en desarrollo como Sierra Leona, los medios de comunicación a veces publican rumores infundados con el único objetivo de fomentar la agitación social. Por último, la Sra. Stevens explica que no ha sido posible responder por escrito a la lista de cuestiones relativa al informe inicial, dado que la secretaría de derechos humanos cesó su actividad por falta de financiación. Esta ausencia se ha dejado sentir vivamente, y se está organizando un nuevo servicio en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

8. **La Sra. Seibert-Fohr** agradece a la delegación su esfuerzo por responder a las preguntas del Comité, a falta de información adicional de su Gobierno. No obstante, Sierra Leona, con independencia de las graves dificultades a las que se enfrenta, debe cumplir las obligaciones dimanantes de su condición de Estado parte en el Pacto. Lo mismo cabe decir de todos los Estados partes, ya sean países occidentales o no, desarrollados o en desarrollo. Así por ejemplo, la protección de los derechos de las personas LGBTI y los niños no puede depender de la voluntad del Parlamento, y la mutilación genital femenina no puede considerarse un medio de favorecer la emancipación de la mujer.

9. **El Sr. Shany** recuerda que uno de los objetivos del diálogo entre el Comité y los Estados partes es que estos tengan la posibilidad de responder a las alegaciones de la sociedad civil y los medios de comunicación. Las cuestiones planteadas por el Comité no prejuzgan en modo alguno las conclusiones a las que pueda llegar. Sería interesante saber por qué no ha concluido todavía el proceso del Viceministro de Educación, que fue acusado de violar a una estudiante, aunque es positivo que esta persona haya sido inmediatamente relevada de sus funciones. Esto ofrece al Gobierno la ocasión de cambiar las percepciones y pronunciarse claramente en contra de la impunidad de la violencia sexual. El Sr. Shany observa que, según algunas informaciones, los casos de violencia doméstica suelen resolverse recurriendo a la mediación, que no siempre es el enfoque más apropiado e incluso puede ir en detrimento de la protección de los derechos de la mujer, y pregunta si existe un mecanismo para determinar si procede dar prioridad a este medio en cada situación. Con respecto al Sr. Ibrahim Bah, el hecho de que Sierra Leona haya decidido su expulsión al Senegal justo antes de su comparecencia ante el Tribunal hace dudar de la voluntad del Gobierno de esclarecer sus actos. El orador agradecería que se aclararan las razones de esta expulsión.

10. **La Sra. Majodina** insiste en que los Estados partes en el Pacto deben cumplir sus obligaciones y se dice sorprendida por el hecho de que la delegación no tuviera conocimiento del acoso y la violencia que sufren numerosas personas de la comunidad LGBTI; la oradora hace referencia a dos casos que han tenido eco internacional, el de la Sra. FannyAnn Eddy y el del Sr. George Freeman.

11. **El Sr. Zlătescu** recuerda que la mutilación genital femenina es una práctica muy extendida en el país y pregunta si Sierra Leona participa en los esfuerzos en el plano internacional, en particular de otros países africanos, para luchar contra esta práctica. El orador desea saber si el Gobierno tiene la intención de convencer a los distritos a firmar el memorando de entendimiento interregional de 2012 que prohíbe estos actos, si no lo han hecho todavía. También agradecería una aclaración sobre las políticas nacionales y locales a este respecto, en particular sobre las posibles campañas de concienciación del personal médico.

*Se levanta la sesión a las 11.20 horas; se reanuda a las 11.40 horas.*

12. **La Sra. Stevens** (Sierra Leona) dice que la aprobación de una ley sobre la MGF ha de ser forzosamente la culminación de un largo proceso legislativo, ya que es necesario concienciar previamente a los diputados a este respecto. Sierra Leona está decidida a erradicar esta práctica, pero lo hará al ritmo que estime oportuno. Como el 90% de las mujeres han sido mutiladas en su infancia, el Gobierno desea empezar por prohibir estos actos cuando se practican en menores, si bien no tiene previsto prohibirlos para las mujeres mayores de 18 años, por entender que pueden decidir libremente y con conocimiento de causa, y también prefiere concienciar a la población acerca de esta práctica en lugar de prohibirla. Además, las sociedades secretas son un medio muy eficaz de promoción social de la mujer, y conviene mantenerlas y limitarse a abolir el requisito de la ablación que se exige a sus miembros.

13. Con respecto a las dos personas de la comunidad LGBTI y al caso del Viceministro de Educación, que fue acusado de violación, la Sra. Stevens dice que se proporcionará la información solicitada al Comité más adelante. En cuanto a la lucha contra la violencia de género, el Gobierno destaca la formación de los trabajadores sociales y los agentes de policía que prestan servicios de apoyo a las familias, puesto que es a ellos a quienes las víctimas recurren en primer lugar. El Gobierno no tiene intención de dejar sin efecto la amnistía de 2002, de la que se ha beneficiado, por ejemplo, Ibrahim Bah, porque ello iría en contra de los esfuerzos desplegados desde el final de la guerra civil para promover la reconciliación nacional. Por consiguiente, solo pueden enjuiciarse los actos cometidos después de 2002.

14. **El Sr. Salvioli** pregunta qué medidas ha adoptado el Estado parte para que las sociedades secretas no exijan a sus miembros prácticas que violan los derechos enunciados en el Pacto. A este respecto, el orador pone en duda seriamente que la MGF tenga que ver con la promoción de la mujer y dice que, si el Parlamento no prohíbe esta práctica en forma inequívoca, es poco probable que la sociedad avance hacia su abolición.

15. **El Sr. Shany** desea conocer la posición del Gobierno sobre el proyecto de ley del aborto y pregunta si cabe la posibilidad de que este texto sea aprobado en un futuro próximo.

16. **El Presidente**, hablando en su condición de miembro del Comité, observa que las sociedades secretas no son realmente un instrumento de promoción de la mujer, ya que solo benefician a sus integrantes. Por el contrario, estas sociedades generan desigualdades entre las mujeres. Se agradecería que la delegación se pronunciase sobre esta cuestión.

17. **La Sra. Stevens** (Sierra Leona) dice que la prohibición de estas sociedades causaría un escándalo en el país. De momento, conviene abordar el problema de la MGF como condición de admisión en estas sociedades y no cuestionar por ahora su existencia. Es cierto que el Parlamento tiene un papel que desempeñar en la lucha contra la MGF, pero debería llevarse a cabo previamente una campaña de concienciación de los diputados para que estén en condiciones de debatir con conocimiento de causa un proyecto de ley que prohíba la MGF. El proyecto de ley del aborto cuenta con el apoyo del Gobierno, que ha sido su promotor. Por último, la oradora repite que Sierra Leona está firmemente resuelta a aplicar el Pacto, pero todavía carece de los recursos y los medios necesarios para llevar plenamente a la práctica este compromiso.

18. **El Presidente** desea precisar que ningún miembro del Comité parece creer que deban prohibirse las sociedades secretas. La cuestión problemática es que se exija la ablación de las candidatas para ser admitidas en estas sociedades. El Presidente lamenta que el Estado parte no haya enviado a Ginebra a otros representantes, sino solamente a los miembros de su Misión en esta ciudad, que no han podido dar respuestas tan precisas y concretas como hubiera deseado el Comité. Sin embargo, la delegación todavía puede proporcionar información escrita sobre las cuestiones a las que no ha podido responder en el diálogo.

*Se levanta la primera parte (pública) de la sesión a las 12.15 horas.*